



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

KSIĄŻKA NURKA
DIVER'S QUALIFICATIONS LOG BOOK

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ
MINISTRY OF DEFENCE

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KSIĄŻKA NURKA
DIVER'S QUALIFICATIONS LOG BOOK

.....
numer / number

.....
nazwisko / surname

.....
imiona / names

.....
data i miejsce urodzenia / date and place of birth

.....
miejsce i data wydania / place and date of issue of this Log Book

GRUPA KRWI
BLOOD GROUP

.....
podpis i pieczętka lekarza / doctor's signature and stamp

Miejsce na fotografię
Photo

45 x 35 mm

.....
podpis posiadacza
holder's signature

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

PRZEBIEG SŁUŻBY NURKOWEJ
DIVING SERVICE RECORD

Nazwa jednostki <i>Name of unit</i>	Czasookres <i>Period</i>	Stanowisko <i>Post</i>	Podpis dowódcy, mp. <i>Seal, CO. Signature</i>

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

K W A L I F I K A C J E
QUALIFICATIONS

MŁODSZY NUREK
JUNIOR DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

MŁODSZY NUREK ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania obrony przeciwawaryjnej z użyciem:**
- a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 20 metrów,
 - b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych oraz działań obrony przeciwawaryjnej.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK BOJOWY
COMBAT DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

NUREK BOJOWY ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania bojowe z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 7 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 50 metrów,
 - d) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań bojowych,
 - e) materiałów wybuchowych.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK BOJOWY
SENIOR COMBAT DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

STARSZY NUREK BOJOWY ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania bojowe z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - d) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań bojowych,
 - e) materiałów wybuchowych;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;**
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczałne w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK MINER
CLEARANCE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

NUREK MINER ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania minerskie z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 50 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań minerskich,
 - d) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK MINER
SENIOR CLEARANCE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

STARSZY NUREK MINER ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania minerskie z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań minerskich,
 - d) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego i nieznanego;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;**
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczalne w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK INŻYNIERII
ENGINEER DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

NUREK INŻYNIERII ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania inżynierskie z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań inżynierskich,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK INŻYNIERII
SENIOR ENGINEER DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

STARSZY NUREK INŻYNIERII ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania inżynierskie z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań inżynierskich,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym poszukiwania, niszczenia i usuwania spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych pochodzenia wojskowego i nieznanego;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;**
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczalne w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

NUREK RATOWNICTWA
SALVAGE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

NUREK RATOWNICTWA ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania ratownicze z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego do głębokości 60 metrów,
 - c) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

STARSZY NUREK RATOWNICTWA
SENIOR SALVAGE DIVER

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

STARSZY NUREK RATOWNICTWA ma prawo:

- 1) nurkować oraz wykonywać prace podwodne i działania ratownicze z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego do głębokości 120 metrów,
 - c) procedur długotrwałych prac podwodnych,
 - d) urządzeń technicznych i narzędzi do prac podwodnych i działań ratowniczych;
- 2) prowadzić szkolenie praktyczne w zakresie ww. uprawnień;**
- 3) wykonywać prace podwodne doświadczalne w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK NURKOWANIA
DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

KIEROWNIK NURKOWANIA ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami obrony przeciwawaryjnej wykonywanymi z użyciem autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań obrony przeciwawaryjnej;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / *co. surname and signature*

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ BOJOWYCH
COMBAT DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ BOJOWYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami bojowymi wykonywanymi z użyciem:
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego tlenem do głębokości 15 metrów,
 - c) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - d) materiałów wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań bojowych;
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / *co. surname and signature*

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ MINERSKICH
CLEARANCE DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ MINERSKICH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami minerskimi wykonywanymi z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) autonomicznego sprzętu nurkowego zasilanego mieszaninami oddechowymi do głębokości 80 metrów,
 - c) materiałów wybuchowych, w tym kierować poszukiwaniem, niszczeniem i usuwaniem spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań minerskich;**
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

KWALIFIKACJE
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ INŻYNIERYJNYCH
ENGINEER DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ INŻYNIERYJNYCH ma prawo:

- 1) kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami inżynierskimi wykonywanymi z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) materiałów wybuchowych, w tym kierować poszukiwaniem, niszczeniem i usuwaniem spod wody niebezpiecznych ładunków wybuchowych;
- 2) eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań inżynierskich;**
- 3) szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

K W A L I F I K A C J E
QUALIFICATIONS

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH
SALVAGE DIVING SUPERVISOR

Przyznano rozkazem nr z dnia
Awarded order No

KIEROWNIK PODWODNYCH DZIAŁAŃ RATOWNICZYCH ma prawo:

- 1) **kierować nurkowaniem oraz pracami podwodnymi i działaniami ratowniczymi wykonywanymi z użyciem:**
 - a) autonomicznego i przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego powietrzem do głębokości 50 metrów,
 - b) przewodowego sprzętu nurkowego zasilanego z dzwonu nurkowego do głębokości 120 metrów,
 - c) procedur długotrwałych prac podwodnych;
- 2) **eksploatować i obsługiwać sprzęt nurkowy, urządzenia techniczne oraz narzędzia do prac podwodnych i działań ratowniczych;**
- 3) **szkolić i egzaminować w zakresie ww. uprawnień.**

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

DODATKOWE KWALIFIKACJE
ADDITIONAL QUALIFICATIONS

Imię i nazwisko
Name and surname

Ukończył w dniu szkolenie zawodowe w zakresie
Has completed professional training in

.....
i uzyskał kwalifikacje
and is certified as

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

Imię i nazwisko
Name and surname

Ukończył w dniu szkolenie zawodowe w zakresie
Has completed professional training in

.....
i uzyskał kwalifikacje
and is certified as

mp. / seal

.....
nazwisko i podpis dowódcy / co. surname and signature

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

ZBIORCZE ZESTAWIENIE NURKOWAŃ / ANNUAL SUMMARY OF DIVING

ROK / YEAR	CZAS NURKOWANIA NA GŁĘBOKOŚCIACH (GODZINY / MINUTY) / DIVING TIME AT DEPTH (HOURS/MINUTES)							Podpis dowódcy, mp. Seal, CO. signature
	POWIETRZE / AIR		MIESZANINY / MIXED GAS DIVING				TLEN/ OXYGEN	
			Sprzęt autonomiczny/ Self Contained		Sprzęt przewodowy/ Surface Supplied			
	do 50 metrów	50 - 60 metrów	do 50 metrów	pow. 50 metrów	do 90 metrów	pow. 90 metrów	do 15 metrów	
SUMA								

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ RP
POLISH MINISTRY OF DEFENCE

PRZEBYTE NURKOWANIA W ROKU / DIVING PASSED IN THE YEAR OF 20..... r.

MIESIĄC / MONTH	CZAS NURKOWANIA NA GŁĘBOKOŚCIACH (GODZINY / MINUTY) / DIVING TIME AT DEPTH (HOURS/MINUTES)								Podpis dowódcy, mp. Seal, CO. signature
	POWIETRZE / AIR			MIESZANINY / MIXED GAS DIVING				TLEN/ OXYGEN	
				Sprzęt autonomiczny/ Self Contained		Sprzęt przewodowy/ Surface Supplied			
	do 20 metrów	20 - 50 metrów	50 - 60 metrów	do 50 metrów	pow. 50 metrów	do 90 metrów	pow. 90 metrów	do 15 metrów	
I									
II									
III									
IV									
V									
VI									
VII									
VIII									
IX									
X									
XI									
XII									
SUMA									

UWAGI OGÓLNE
REMARKS

1. W książce nurka dokonuje się wpisów dotyczących:
 - a) tożsamości posiadacza książki nurka,
 - b) przebiegu służby nurkowej,
 - c) rodzaju posiadanych kwalifikacji wojskowych uprawniających do wykonywania prac podwodnych,
 - d) ukończenia dodatkowych szkoleń,
 - e) zbiorczego zestawienia czasów, rodzaju czynnika oddechowego i głębokości nurkowania w okresie pełnienia służby nurkowej,
 - f) rocznego zestawienia czasów, rodzaju czynnika oddechowego i głębokości nurkowania w poszczególnych miesiącach,
 - g) czasu trwania treningów w komorze dekompresyjnej,
 - h) charakterystyki wykonywanych ważniejszych prac podwodnych,
 - i) wyników orzeczeń wojskowej komisji lekarskiej o braku przeciwwskazań do nurkowania i wykonywania prac podwodnych.
2. Książkę nurka wystawia komendant właściwego wojskowego ośrodka szkolenia nurkowego, potwierdzając pieczęcią i podpisem tożsamość posiadacza książki nurka, odbyte szkolenia oraz uzyskane kwalifikacje nurkowe.
3. Wpisy dokonane po wystawieniu książki nurka powinny być opatrzone datą, pieczęcią oraz podpisem dowódcy odpowiedniej jednostki wojskowej lub osoby przez niego upoważnionej.
4. Wpisy w książce nurka powinny być dokonywane starannie, drukowanymi literami, bez używania skrótów i korekt. Błędne wpisy prostuje się przez przekreślenie błędnego tekstu w sposób pozwalający na jego odczytanie i obok wpisuje się tekst prawidłowy, a dokonaną korektę poświadczą się podpisem i pieczęcią.
5. Wszystkie wpisy w książce nurka powinny być zgodne z wpisami wykonanymi w odpowiednich dokumentach związanych z wykonywaniem prac podwodnych w jednostkach wojskowych.

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS

1. Dane osobowe / <i>Personal data</i>	2
2. Przebieg służby nurkowej / <i>Diving service record</i>	3
3. Kwalifikacje / <i>Qualifications</i>	5
4. Dodatkowe kwalifikacje / <i>Additional qualifications</i>	19
5. Zbiorcze zestawienie nurkowań / <i>Annual summary of diving</i>	25
6. Przebyte nurkowania w roku <i>Diving passed in the year</i>	28
7. Treningi w komorze dekompresyjnej / <i>Decompression chamber training</i>	58
8. Charakterystyka ważniejszych prac podwodnych / <i>Description of important underwater work</i>	74
9. Orzeczenia wojskowej komisji lekarskiej / <i>Decisions of the medical qualification board</i>	106
10. Uwagi ogólne / <i>Remarks</i>	119
11. Spis treści / <i>Table of contents</i>	120

Niniejsza książka zawiera 120 stron ponumerowanych od nr 1 do nr 120.
This book includes 120 pages paginated from No.1 to No.120.

Objaśnienia do załącznika:

1. Format książki nurka: A6 (105 mm x 148 mm).
2. Okładka twarda, powleczona materiałem w kolorze seledynowym, z napisami w kolorze czarnym.
3. Wszystkie napisy w książce w kolorze czarnym.